



# **CLIMATISEUR MOBILE MANUEL D'UTILISATION**

# SOMMAIRE

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	2
2. PRÉSENTATION GÉNÉRALE.....	4
2.1 Composants .....	4
2.2 Accessoires .....	4
2.3 Panneau de contrôle .....	5
3. PRÉPARATION AVANT LA MISE EN ROUTE.....	6
3.1 Installation de la gaine d'évacuation .....	6
3.2 Raccordement de l'alimentation .....	8
4. FONCTIONNEMENT.....	8
4.1 Conditions de fonctionnement.....	8
4.2 Fonctionnement.....	9
5. ENTRETIEN ET MAINTENANCE .....	11
6. DÉPANNAGE .....	12
6.1 Guide et Précautions .....	12
6.2 Codes erreurs.....	12

Ce produit a été conçu pour répondre à la directive basse tension (2006/95/CE) et avec la directive de compatibilité électromagnétique (2004/108/CE) de l'Union Européenne.



## Traitement de ce produit (Déchets d'Équipement Électriques et Électronique)

(En cas d'utilisation dans les pays européens, les instructions suivantes doivent être appliquées)

Cette inscription indiquée sur le produit ou sa littérature, indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE comme dans la directive 2002/96/EC) ne doivent pas être mélangés avec des déchets ménagers généraux.

Pour leur traitement, il y a plusieurs possibilités :

1. La municipalité organise des systèmes de collectes (ramassages), ou signale des lieux de dépose gratuite des déchets électroniques.
2. En achetant un nouveau produit, le détaillant reprendra le vieux produit gratuitement.
3. Le fabricant reprendra le vieil appareil gratuitement à l'utilisateur.
4. Ces produits usagés contiennent des composants de valeur, ils peuvent donc être revendus à une filière de revalorisation des déchets.
5. Le dépôt sauvage de déchets dans la nature nuit à votre santé, quand les substances dangereuses s'échappent, elles gagnent la nappe phréatique et se retrouvent dans la chaîne alimentaire.

Modèle	Taille	Alimentation
51QPD009N	466x397x765	220-240V ~ 50Hz
51QPD012N	466x397x765	

Le fabricant se réserve le droit de changer les spécifications du produit sans préavis

# 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

---

- Lire ce manuel avant toute utilisation du produit.
  - Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de moins de 8 ans, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dont le manque d'expérience et de connaissances ne serait pas compensés par une surveillance ou une instruction d'un personnel qualifié s'assurant de leur perception des risques et dangers.
  - Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Seul un personnel qualifié peut faire la maintenance et le nettoyage.
- 
- 



Ce symbole indique la présence possible de risques de blessures ou de mort pour les personnes.

- Les tâches de maintenance ou la réparation de ce produit doivent seulement être exécutées par un personnel qualifié et expérimenté.  
Une réparation incomplète peut provoquer des fuites d'eau, des électrocutions ou un risque d'incendie.
- Garder les ouvertures de ventilation dégagées. Assurez-vous qu'il existe un espace de 30 cm minimum autour de l'appareil. Tous les câblages doivent respecter les normes d'installation locales et être réalisés par du personnel qualifié.
- Ce produit est mis à la terre par la prise secteur lors de son branchement sur une prise murale. Assurez-vous que cette prise soit bien mise à la terre.  
Une mauvaise connexion à la terre peut engendrer un risque d'électrocution.
- Ne pas rallonger le câble ou le raccorder à un autre appareil.  
Vérifier l'alimentation disponible et réparer tous problèmes de câblage avant l'installation et la mise en route.
- Si le câble est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un technicien spécialisé ou une personne similaire qualifiée pour éviter tout risque.
- Pour éviter un risque de réenclenchement du disjoncteur thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, comme un minuteur, ou connecté à un circuit qui est régulièrement allumé/éteint pour son utilisation.
- En cas de renversement de l'appareil en fonctionnement, l'éteindre et le débrancher immédiatement.  
Laisser l'unité au repos quelques heures avant de redémarrer.
- Ne pas utiliser de gaz inflammable ou combustible tel qu'essence, gasoil, benzène, etc.... dans un espace confiné à proximité de l'appareil.  
Cela peut provoquer un incendie.
- Conserver l'appareil éloigné de toute source de chaleur.  
Cela peut endommager l'appareil ou provoquer un incendie.
- Ne pas manipuler l'appareil avec des mains humides, risque d'électrocution.
- Ne pas utiliser l'appareil dans une pièce humide comme une salle de bain ou une buanderie.  
Cela peut engendrer des risques d'électrocution.
- Ne jamais insérer ses doigts ou tout autre objet dans les grilles de ventilation intérieures ou extérieures.  
Cela peut provoquer de graves blessures par la rotation des ventilateurs.

# 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Ce symbole indique la possibilité de dégâts matériel avec ou non des conséquences sérieuses.

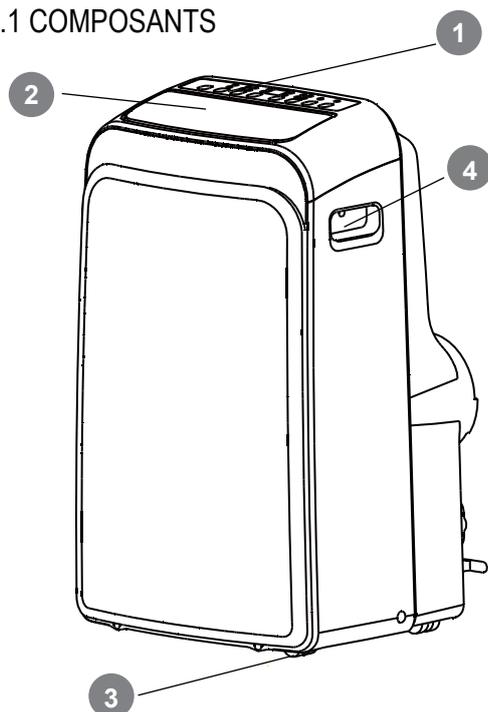
- Ce produit est dédié au confort des personnes **UNIQUEMENT**.
- Ne pas obstruer les entrées et sorties d'air. De mauvaises performances entraînent une augmentation du coût de fonctionnement et réduit la durée de vie de l'appareil.
- Ne pas placer l'appareil devant des draps, des rideaux ou autres tissus.  
Risque de chute sur l'appareil.
- L'unité doit être utilisée en étant protégée de l'humidité. Ne placer aucun objet sur le dessus de l'appareil, notamment des récipients contenant du liquide.
- Ne jamais contrôler l'appareil depuis le disjoncteur.  
Cela peut causer un incendie ou un débordement du bac à condensation.
- Conserver la télécommande hors de portée des enfants.  
En cas de manquement, il y a un risque d'ingestion des piles ou d'autres accidents.
- Transporter l'appareil toujours en position vertical.
- Assurez-vous que l'unité est placée sur une surface plane et stable.
- Déconnecter l'appareil en cas de non-utilisation prolongée. Le placer et le conserver hors des rayons directs du soleil.
- Débrancher **AVANT** nettoyage ou maintenance.  
Cela peut engendrer des risques d'électrocution.
- Ne jamais mouiller la carrosserie ou le panneau de contrôle, ni utiliser de détergents ou nettoyeurs abrasifs pour le produit.
- Ne jamais enlever la carrosserie.
- Une maintenance régulière et poussée est essentielle.  
Un spécialiste de la maintenance est recommandé pour un nettoyage approfondi, lubrifier et vérifier les composants les plus importants. Contacter votre revendeur.

Ce produit contient des gaz fluorés relevant du Protocole de KYOTO

Nom chimique du Gaz	R410A
Potentiel de Réchauffement Global (PRG) du gaz	2088
1. Noter clairement la quantité de fluide chargé sur l'étiquette en utilisant une encre indélébile	3. Seul le personnel qualifié est autorisé à la maintenance de ce produit
2. Éviter les émissions de gaz fluorés. Assurez vous que le gaz fluoré ne soit jamais relâché dans l'atmosphère durant l'installation, la maintenance ou l'utilisation. En cas de fuite constatée, celle-ci doit être immédiatement confinée et réparée.	4. Toute manipulation de gaz sur ce produit, tel que le transfert ou le remplissage du gaz réfrigérant, doit répondre aux exigences du règlement CE N°842/2006 relatif aux gaz fluorés ou à toutes autres législations locales sur ce point.
	5. Pour toute question, contacter votre installateur ou votre revendeur.

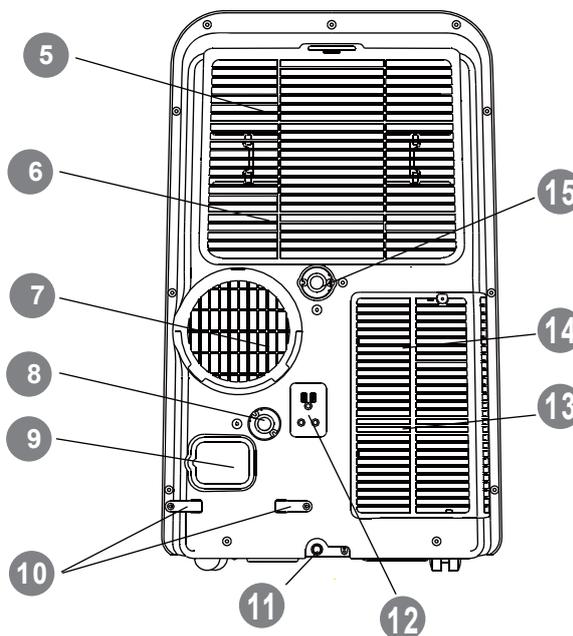
## 2. PRÉSENTATION GÉNÉRALE

### 2.1 COMPOSANTS



#### FACE AVANT

- 1 Panneau de contrôle
- 2 Volet
- 3 Roulettes
- 4 Poignées



#### FACE ARRIERE

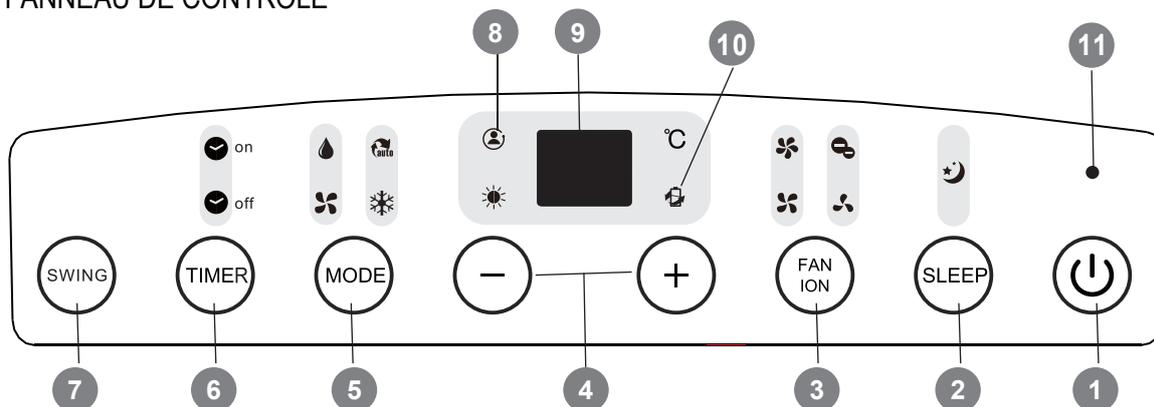
- 5 Filtre entrée haute d'air
- 6 Entrée haute d'air
- 7 Sortie refoulement d'air
- 8 Sortie condensats 1
- 9 Sortie câble d'alimentation
- 10 Support câbles d'alimentation (stockage seulement)
- 11 Evacuation bac de condensats
- 12 Prise cordon d'alimentation
- 13 Entrée basse d'air
- 14 Filtre entrée basse d'air
- 15 Sortie condensats 2

### 2.1 ACCESSOIRES

Descriptif	Forme	Qté (pc)	Descriptif	Forme	Qté (pc)
Tube condensats et adaptateur		1	Tuyau d'évacuation		1
Piles		2	Adaptateur d'évacuation A		1
Télécommande		1	Adaptateur d'évacuation B (Bouche plate)		1
Plaque fenêtre et vis		1	Adaptateur d'évacuation C (Bouche ronde)		1
Joint d'étanchéité		3	Adaptateur d'évacuation murale		1
Manuels d'instruction Manuel de la télécommande		2	Vis et chevilles		4

# 2. PRÉSENTATION GÉNÉRALE

## 2.3 PANNEAU DE CONTRÔLE



- 1** Touche ON/OFF  
L'appareil est mis en route lorsque cette touche est appuyée, il est arrêté si on appuie à nouveau dessus.
- 2** Touche SLEEP (Mode Nuit)  
Active/Désactive la fonction SLEEP (Mode Nuit). Un témoin lumineux est allumé lorsque la fonction SLEEP est active.
- 3** Touche FAN (Ventilation)  
Appuyer sur cette touche pour changer la vitesse de ventilation selon le principe suivant :

HAUT	MOYEN	BAS	AUTO
→ HIGH	→ MID	→ LOW	→ AUTO
- 4** Touche +/-  
Appuyer sur cette touche pour augmenter ou diminuer la température de consigne.
- 5** Touche MODE  
Appuyer sur cette touche pour changer de mode selon le principe suivant :

AUTO	FROID	DESHU	VENTIL	CHAUD
→ AUTO	→ COOL	→ DRY	→ FAN	→ HEAT
- 6** Touche TIMER  
Appuyer cette touche pour initialiser la minuterie d'arrêt automatique.
- 7** Touche SWING (Balayage)  
Enclenche ou arrête le balayage du volet de soufflage.
- 8** Indicateur FOLLOW ME\*  
Cet indicateur est allumé lorsque la fonction FOLLOW ME est activée.
- 9** Écran LED  
Indique la température de consigne ou le réglage du timer. Lorsque le mode DESHU ou VENTIL est enclenché, indique la température de la pièce.
- 10** Indicateur ÉCONOMIE D'ÉNERGIE  
En mode FROID/CHAUD, lorsque la température ambiante a atteint la valeur de consigne, le compresseur et le ventilateur s'arrêtent automatiquement. Ce témoin lumineux s'allume, indiquant que le mode ECONOMIE D'ENERGIE est activé .
- 11** Indicateur de tension

\*Selon modèle

### NOTE

- Toutes les illustrations contenues dans ce manuel ont un but explicatif. Elles peuvent différer légèrement par rapport au climatiseur que vous avez acquis (selon modèle). La forme actuelle prévaut.
- Une guide pour l'utilisation de la télécommande est incluse dans l'emballage.

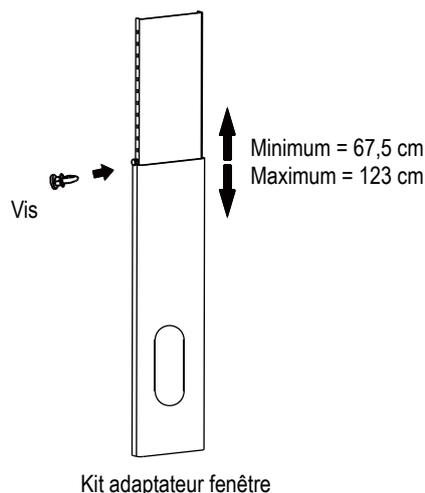
# 3. PRÉPARATION AVANT MISE EN ROUTE

## ⚠ ATTENTION

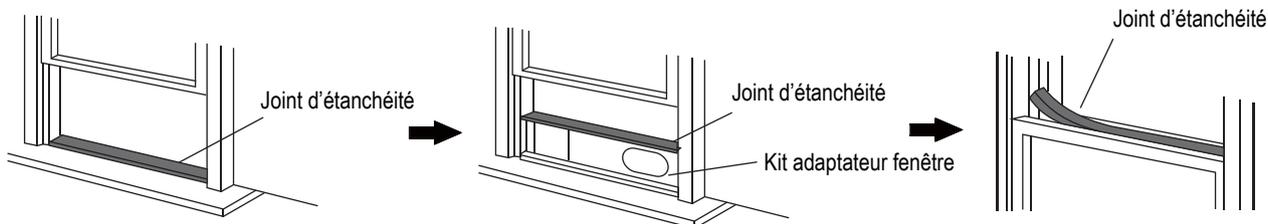
- L'appareil doit être placé sur un support solide pour minimiser les bruits et vibrations. Assurez-vous que le sol soit suffisamment résistant pour supporter l'unité
- Ne jamais placer d'obstacles devant les entrées et sorties d'air de l'appareil.

### 3.1 INSTALLATION DE LA GAINÉ D'ÉVACUATION

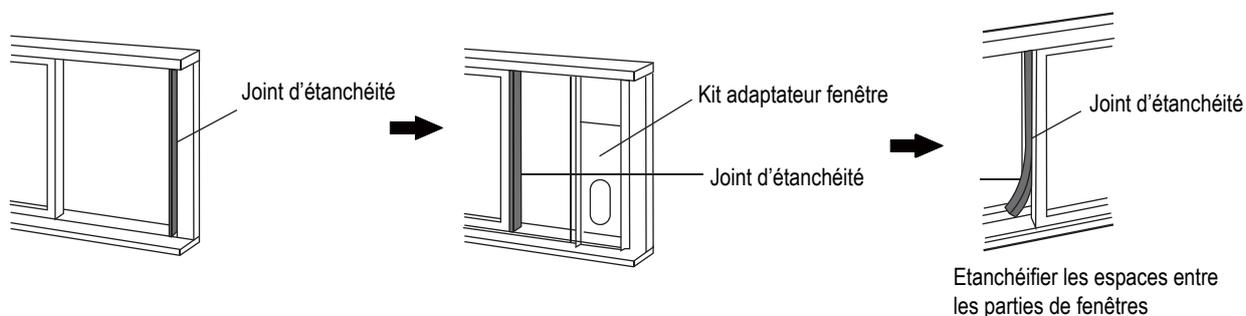
#### 3.3.1 Installation de la plaque de fenêtre



#### ■ Comment installer le kit adaptateur fenêtre ?

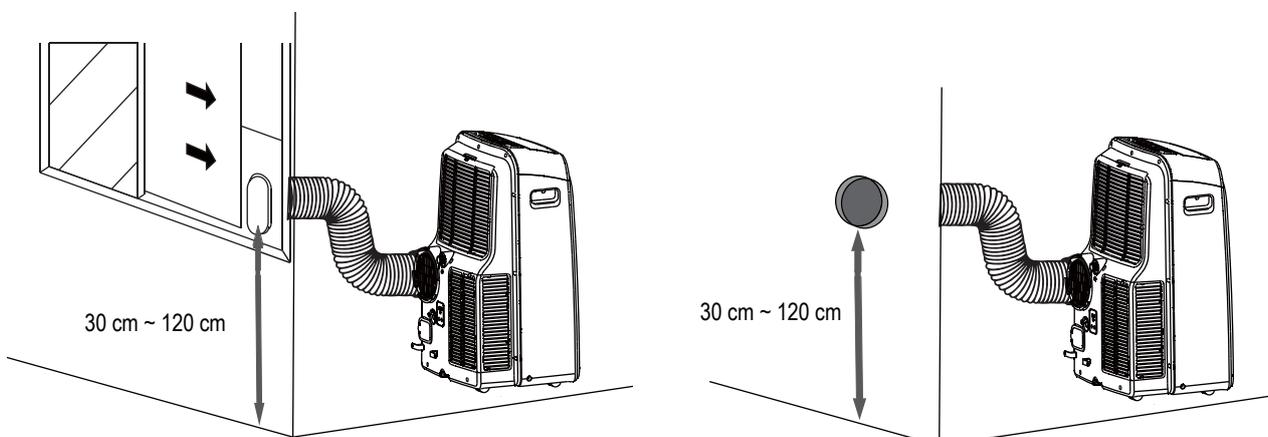
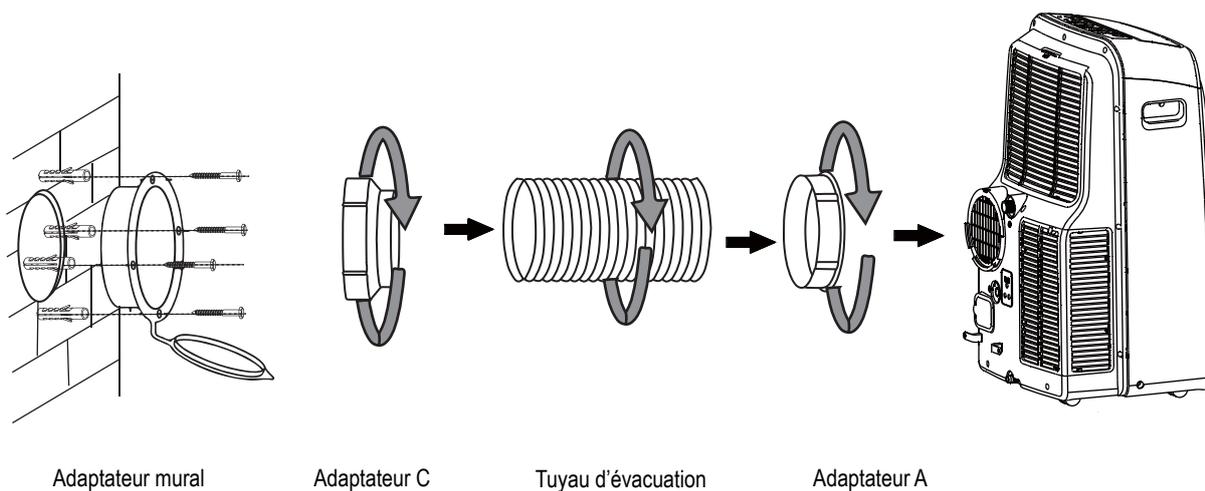
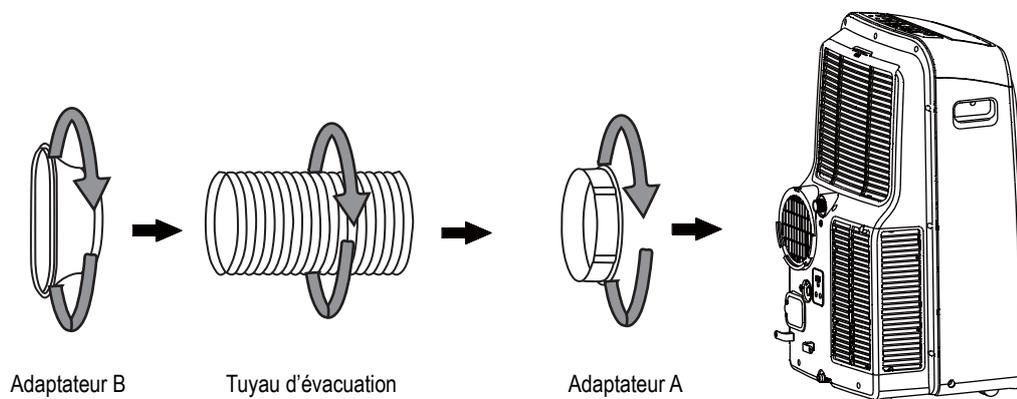


OU



# 3. PRÉPARATION AVANT MISE EN ROUTE

## ■ Comment installer le tuyau d'évacuation ?



### NOTE

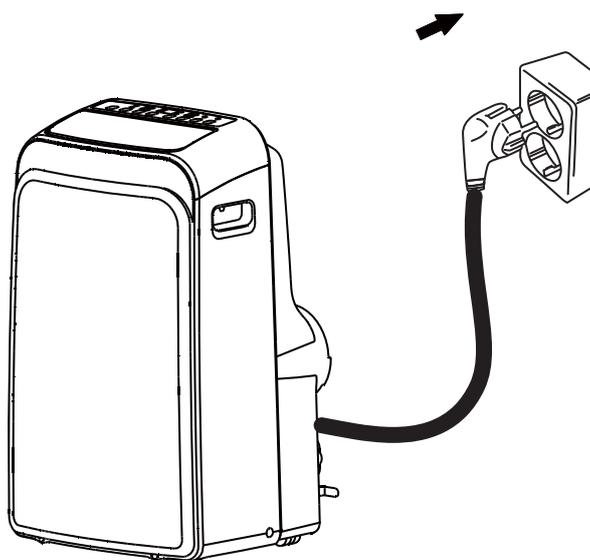
- Ne pas pincer ou plier le tuyau d'évacuation.
- Fermer l'ouverture en utilisant le bouchon de l'adaptateur (installation murale) lorsque le climatiseur n'est pas utilisé.

# 3. PRÉPARATION AVANT MISE EN ROUTE

## 3.2 RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION

### ATTENTION

- L'unité doit être placée à proximité d'une prise de courant correctement dimensionnée.
- La prise électrique doit être insérée sur la prise murale.
- Ne pas utiliser de rallonge, d'adaptateur ou partager la même source de courant avec d'autres appareils.
- Ne pas ouvrir le boîtier électrique dans aucune circonstance.



# 4. FONCTIONNEMENT

## 4.1 CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT

Mode	Conditions de fonctionnement
Mode Froid (COOL)	17 à 35 °C BS
Mode Deshu (DRY)	13 à 35 °C BS
Mode Chaud (HEAT)	5 à 30°C BS

Note: BS – Bulbe Sec

- Les performances optimales sont atteintes dans ces plages de températures de fonctionnement.
- Lorsque l'unité fonctionne au-dessus ou en dessous de ces conditions pendant une période prolongée, le système de diagnostic peut détecter un dysfonctionnement et empêcher l'unité de fonctionner.
- Humidité relative de la pièce – moins de 80%. Si le climatiseur fonctionne au delà de ce niveau, de la condensation peut apparaître sur les surfaces du produit.

# 4. FONCTIONNEMENT

## 4.2 FONCTIONNEMENT

Mode de fonctionnement de base : COOL (FROID) / DRY (DESHU) / HEAT (CHAUD) / FAN (VENTIL) / AUTO

### Mode COOL (FROID)

1. Appuyer sur MODE et sélectionner ❄️.
2. Appuyer sur +/- sur le panneau de contrôle ou sur TEMP sur la télécommande pour sélectionner la température désirée.
3. Appuyer sur FAN(VENTIL) sur le panneau de commande ou sur la télécommande pour choisir la vitesse de ventilation désirée.

### Mode DRY (DESHU)

1. Raccorder le tube de condensat comme sur la figure ci-contre.
2. Appuyer sur MODE et sélectionner 💧.

#### NOTE

- Retirer le tuyau d'évacuation d'air avant un fonctionnement en mode DRY (DESHU).
- La vitesse de ventilation et la température ne peuvent pas être ajustées sous le mode DRY (DESHU).
- Une fois le mode DRY (DESHU) terminé, assurez-vous que toute l'eau des condensats a bien été évacuée avant de retirer le tube de condensats et de placer le bouchon sur la sortie à l'arrière de l'appareil.

### Mode HEAT (CHAUD)

1. Connecter le tube de condensats comme indiqué sur la figure ci-contre (différent de l'emplacement pour le mode DRY (DESHU)).
2. Appuyer sur MODE et sélectionner ☀️.
3. Appuyer sur +/- sur le panneau de commande ou sur TEMP sur la télécommande pour sélectionner la température désirée.
4. Appuyer sur FAN (VENTIL) sur le panneau de commande ou sur la télécommande pour sélectionner la vitesse de ventilation désirée.

### Mode FAN (VENTIL)

1. Appuyer sur MODE et sélectionner 🌀.
2. Appuyer sur FAN (VENTIL) sur le panneau de commande ou sur la télécommande pour sélectionner la vitesse de ventilation désirée.

#### NOTE

- La température ne peut être modifiée sous le mode FAN (VENTIL) .

### Mode AUTO

1. Appuyer sur MODE et sélectionner 🚗.

#### NOTE

- Dans ce mode, l'appareil changera automatiquement de mode et de vitesse de ventilation pour atteindre la température de consigne.
- Au printemps et à l'automne, les températures peuvent demander un changement fréquent entre le Mode COOL (FROID) et le Mode HEAT (CHAUD).
- La vitesse de ventilation et la température de consigne ne peuvent être réglées sous le Mode AUTO.

## FONCTIONS SPÉCIALES

### Fonction TIMER

L'arrêt ou le démarrage automatique peuvent être configurés sur le panneau de commande ou sur la télécommande. Sur le panneau de commande :

Lorsque l'appareil est en fonctionnement :

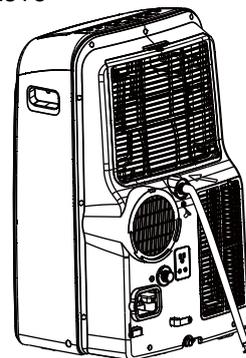
1. Appuyer sur TIMER. Le voyant 🚫 OFF s'allume.
2. Régler le temps avant arrêt automatique en appuyant sur +/- . Appuyer à nouveau sur TIMER pour valider. Ensuite le voyant 🟢 ON s'allume.
3. Régler le temps avant redémarrage en appuyant sur +/- . Appuyer à nouveau sur TIMER pour valider. Les deux voyants 🟢 ON/OFF sont allumés. L'appareil est à présent programmé pour un arrêt et redémarrage automatique.

Quand l'appareil n'est pas en fonctionnement (mais sous tension) :

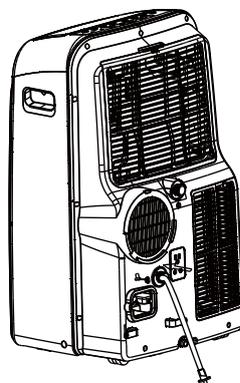
1. Appuyer sur TIMER. Le voyant 🟢 ON s'allume.
2. Régler le temps avant arrêt automatique en appuyant sur +/- . Appuyer à nouveau sur TIMER pour valider. Ensuite le voyant 🚫 OFF s'allume.
3. Régler le temps avant redémarrage en appuyant sur +/- . Appuyer à nouveau sur TIMER pour valider. Les deux voyants 🟢 ON/OFF sont allumés. L'appareil est à présent programmé pour un arrêt et redémarrage automatique.

#### NOTE

- Pour programmer la fonction TIMER avec la télécommande, se référer au manuel d'instruction de la télécommande.
- Pour annuler les réglages de la fonction TIMER, appuyer sur la touche ON/OFF ou régler les valeurs de temps à 0.0.



En Mode DRY (DESHU)



En Mode HEAT (CHAUD)

## 4. FONCTIONNEMENT

### Fonction BALAYAGE (SWING)

- Le volet ne peut être réglé que lorsque l'appareil est sous tension.
- Appuyer sur SWING pour lancer le balayage automatique. Appuyer à nouveau sur SWING pour stopper le balayage du volet.

#### NOTE

- Ne pas manipuler le volet manuellement.

### Fonction FOLLOW ME\*

Lorsque la fonction FOLLOW ME est active, la télécommande affiche la température lue depuis sa sonde à son emplacement. La télécommande va envoyer ce signal à l'unité à une intervalle de 3 min jusqu'à ce que la touche FOLLOW ME soit de nouveau appuyée.

- La fonction FOLLOW ME n'est pas disponible sous les mode DRY (DESHU) et FAN (VENTIL).

### Fonction IONISEUR\*

Des ions négatifs sont ajoutés à l'air pour simuler les effets d'une chute d'eau ou de forêts sur l'homme.

### Fonction SLEEP (NUIT)

Lorsque cette fonction SLEEP est active, la température de consigne augmente (Mode COOL) ou diminue (Mode HEAT) de 1°C par 30 min pendant la première heure. L'appareil conservera ensuite cette température pendant 7 heures avant de quitter le Mode SLEEP (Nuit). Cette fonction permet une économie d'énergie et améliore le confort nocturne en se synchronisant avec le métabolisme corporel.

### Délais Compresseur

Au démarrage, une temporisation de 3-4 min protège le compresseur contre les court-cycles.

### Prévention de soufflage d'air froid (en mode HEAT)

Pour éviter des courants d'air froid inconfortables, l'unité préchauffe la batterie avant de démarrer les ventilateurs. Ce délai ne dure que quelques minutes.

### Dégivrage automatique

Le givre peut se développer sur l'échangeur en mode chaud. Pour dégivrer, la ventilation sera stoppée pendant quelques minutes avant que le mode chaud ne continue.

### Redémarrage automatique\*

L'appareil redémarrera automatiquement après une coupure d'alimentation. Les réglages d'utilisation configurés avant cette coupure seront conservés.

### Fonction d'alerte réservoir d'eau plein

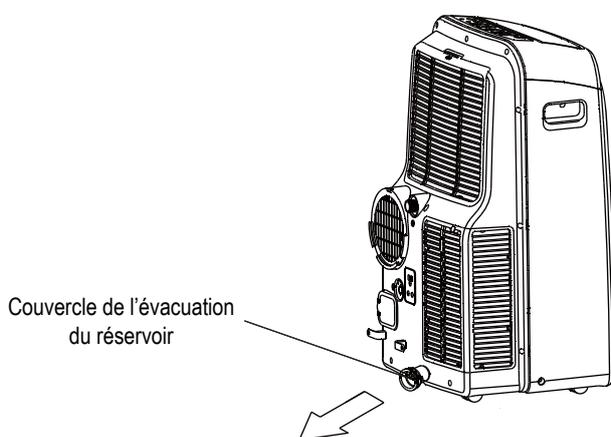
Lorsque l'écran affiche « P1 », cela signifie que le bac de condensat est plein et nécessite d'être vidé. L'appareil s'arrêtera de lui-même et ne pourra être remis en route qu'après vidange du réservoir.

1. Déplacer l'appareil dans un endroit pour vidanger.
2. Enlever le bouchon et le couvercle de l'évacuation du réservoir.
3. Une fois que toute l'eau a été vidangée, replacer le bouchon et le couvercle.
4. Rallumer l'appareil. Le signal « P1 » disparaît.

#### NOTE

- Si le code P1 continue de s'afficher, débrancher l'appareil et contacter votre revendeur ou un dépanneur qualifié.

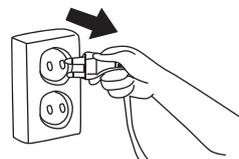
[\*] Selon modèle



# 5. ENTRETIEN ET MAINTENANCE

## ATTENTION

- Débrancher l'appareil AVANT toute intervention de nettoyage ou de maintenance.
- Utiliser un chiffon doux et humide pour nettoyer la grille, les carrosseries et la télécommande.
- Toujours contacter votre revendeur ou un dépanneur qualifié pour toutes réparations ou opérations de maintenance lourde, telles que nettoyage en profondeur, lubrification ou vérification sur des composants critiques.



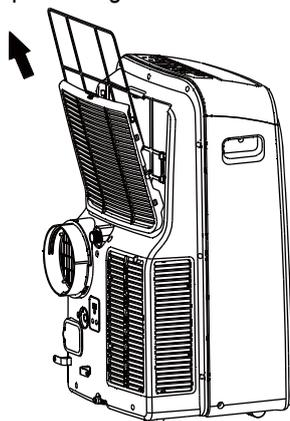
### Nettoyage général

Utiliser un chiffon doux et humide pour nettoyer la grille, la carrosserie ou la télécommande. Éviter tous produits chimiques tels que détergents, solvants, polish abrasifs, etc. Ne pas chauffer (au-delà de 40°C)

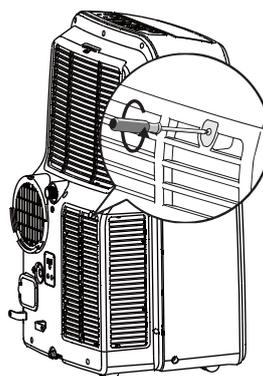
### Entretien des filtres

Pour garantir les performances, inspectez régulièrement l'état des filtres et les nettoyer si besoin.

Enlever le filtre du haut  
Tirer pour ouvrir la grille  
Retirer le filtre

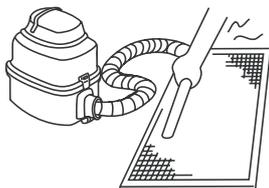
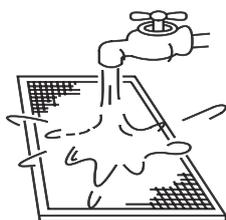


Enlever le filtre du bas  
Dévisser la grille  
Retirer le filtre



### Nettoyage des filtres

Un nettoyage avec un aspirateur ou de l'eau claire peut être effectué. Si l'accumulation de poussière est trop difficile à enlever, utiliser de préférence une brosse souple et un détergent peu agressif pour nettoyer et faire sécher à l'air frais. Réinstaller le filtre après vous être assuré que celui-ci est complètement sec.



### NOTE

Pour un nettoyage avec un aspirateur, placer le filtre face vers le haut.  
Pour un nettoyage à l'eau claire, placer le filtre face vers le bas.

### Préparation pour stockage prolongé

1. Nettoyer les filtres à air.
2. Assurez vous que l'unité est exempte d'eau et sèche. Sous climat humide, faire fonctionner l'appareil en mode FAN (VENTIL) jusqu'à ce que l'unité soit totalement sèche.
3. Arrêter l'appareil avec la télécommande et retirer les piles de la télécommande.
4. Débrancher de toute source de courant. Ranger le câble sur son support et reboucher la prise au dos de l'appareil.
5. Ranger soigneusement les accessoires (tuyau d'évacuation, tube de condensats, adaptateurs...)

### Réutilisation après arrêt prolongé

1. Vérifier que rien n'obstrue les entrées et sorties d'air.
2. Vérifier l'état des filtres.
3. Vérifier que les câbles ne sont pas endommagés.
4. Réinstaller les accessoires.
5. Rebrancher à une source de courant.
6. Réinstaller les piles dans la télécommande et allumer l'appareil.

# 6. DÉPANNAGE

## 6.1 GUIDE ET PRÉCAUTIONS

Les phénomènes décrits ci-après peuvent se produire dans un fonctionnement normal et n'indiquent pas de dysfonctionnement.

Situation	Solution
Le rafraîchissement et le chauffage sont retardés.	Un délai de 3 min protège le compresseur.
L'unité ne démarre pas ou il n'y a pas de tension en appuyant sur ON/OFF.	Vérifier que l'unité est correctement branchée et que la prise est alimentée.
	La température de la pièce est inférieure à la température de consigne (Mode COOL). Changer la température de consigne.
	Evacuer les condensats du bac.
Le climatiseur émet certains sons.	«Gargouilli» : normal – écoulement du réfrigérant dans l'appareil.
	«Grincement» : normal – dilatation/contraction des parties métalliques et plastiques.
	Courant d'air : normal lorsque le volet réinitialise sa position.
Faible performance de rafraîchissement.	Vérifier que toutes les fenêtres et portes sont fermées.
	Déplacer ou éteindre toute source de chaleur.
	Vérifier que le tuyau d'évacuation d'air est convenablement raccordé et n'est pas bouché. Si celui-ci est bouché, le nettoyer et le reconnecter.
	Nettoyer les filtres et les remettre en place avant de remettre en fonctionnement.
	Le réglage de la température de consigne est trop élevé. Diminuer la consigne.
Vibrations bruyantes ou excessives.	Déplacer l'appareil sur une surface plane, stable et de niveau.

## 6.2 CODES ERREURS

Affichage écran	Description	Action
E1	Dysfonctionnement sonde T1	<ol style="list-style-type: none"> <li>Eteindre l'appareil.</li> <li>Débrancher et rebrancher l'appareil.</li> <li>Si le code erreur persiste, contacter votre revendeur ou un dépanneur qualifié.</li> </ol>
E2	Dysfonctionnement sonde T2	
E3	Dysfonctionnement sonde T3	
E4	Problème de communication entre l'écran et la carte électronique (PCB)	
P1	Réservoir des condensats plein	Evacuer les condensats. Se référer à la section « FONCTIONNEMENT »



**BEIJER RET AB**  
Stortorget 8  
Malmö  
Sweden